请客户仔细校对/尺寸/图案/文字内容/确认出版后概不负责！

中文

一：产品按键和功能解说图

二：开机/关机

开机：按住开机键3秒，语音提示开机，蓝色指示灯亮长亮1秒。
关机：按住开机键3秒，语音提示关机，红色指示灯亮长亮1秒。

三：对讲信号配对与断开

1、关机状态进行对讲信号配对：长按开机键6秒，红色和蓝色指示灯交替闪，进入配对状态，此时短按任意一台机器开机键进行信号扫描，提示音“咚咚哒”；信号扫描配对成功，指示灯蓝色间隔6秒闪烁一次，提示音：对讲已链接，此时可开始对讲。
2、断开对讲连接：机器开机并且对讲连接成功状态，短按一下开机键，语音提示“对讲已断开”，蓝色指示灯亮每隔6S闪烁2次。
3、已经配对成功的两台机器，开机重新连接：开机键长按3秒，蓝灯亮起松开按键，提示音“开机+电量提示”；再按一下开机键，提示音“对讲已连接”。
4、与其他品牌的机器信号配对的操作：
1）作为主机与其他品牌机器信号配对：长按开机键6秒至红蓝快闪放开，再按一次电话键，就可以配对成功，但是蓝牙功能可以正常使用。
2）作为副机与其他品牌机器信号配对：长按开机键6秒至红蓝快闪放开，把其他品牌的机器关机再重新开机，自动匹配信号就可以完成配对，但是蓝牙功能无法使用。
5、注意事项：
1）对讲通话已连接不能再进入信号搜索状态，需要连接其他蓝牙设备，请先断开对讲。
2）与手机设备进行蓝牙信号连接时，需要启动到红蓝灯闪才能搜索到机器的蓝牙信号。
3）蓝牙对讲信号长时间未匹配成功，30分钟后自动关机。
4）开机状态，长按电话键进行对讲功能配对，有一定概率会连接不上，请关机之后再进行对讲功能配对。

四、清除机器对讲信号配对

开机后，按开关机键3秒后进入清空指令，提示音“嘟嘟”，红色指示灯快闪3次，即清除配对成功，清空配对信息后，自动关机。

五、蓝牙连接

1、机器开机状态：断开对讲功能，按电话键5秒，此时红色蓝色指示灯交替闪烁，打开手机蓝牙可以在手机蓝牙搜索页面显示机器蓝牙信号，点击连接即可。
2、机器关机状态：长按开机键6秒，此时红色蓝色指示灯交替闪烁，打开手机蓝牙可以在手机蓝牙搜索页面显示机器蓝牙信号，点击连接即可。
3、注意事项：蓝牙信号只有在红色蓝色指示灯交替闪烁的时候才可以被搜索到。

六、电话接听或挂断

1、手机来电使用蓝牙对讲机来接听：开机与手机蓝牙匹配成功，手机来电响铃8秒后，自动在蓝牙对讲机上按听。
2、电话挂断/接听电话：单击电话键。
3、电话挂断之后重新连接对讲功能：在对讲状态下电接听电话，挂电话后对讲自动回连。

七、语言切换

1、关机状态下，长按开机键6秒，指示灯红蓝闪烁，长按电话键两秒，实现语言切换。
2、开机状态下，先断开对讲功能，长按电话键，指示灯红蓝快闪，双长按电话键两秒，实现语言切换。

八、功能对照表

序号	产品功能	操作方法	操作成功指示灯显示	操作成功提示音	备注
1	机器信号配对	开机键长按6秒，机器开机，红蓝指示灯交替快闪。	两台机器同频率蓝色指示灯6秒闪一次	对讲已连接	适用于：两台机器首次配对。
2	机器信号配对	开机键长按3秒，机器开机，蓝灯亮起放开，提示音“开机+电量提示”放开再按一下开机键，提示音“对讲已连接”。	蓝色指示灯6秒闪一次，并且两台机器同频率闪烁	对讲已连接	适用于：两台机器已经配对成功，再次开机进行对讲连接。
3	与其他品牌机器信号配对，当主机	长按开机键6秒至红蓝快闪放开，再按一次电话键。	蓝色指示灯6秒闪一次	对讲已连接	注意：当主机时，占用的是对讲通道，蓝牙功能可以正常使用。
4	与其他品牌机器信号配对，当副机	长按开机键6秒至红蓝快闪放开，把其他品牌的机器关机再重新开机，自动匹配信号就可以完成配对。	蓝色指示灯6秒闪一次	对讲已连接	注意：当副机时，占用的是蓝牙通道，蓝牙功能无法使用。
5	清除机器信号配对	开机后，按开关机键3秒后进入清空指令，提示音“嘟嘟”，红色指示灯快闪3次，即清除配对成功，清空配对信息后，自动关机。	红色指示灯长亮1秒	关机	
6	蓝牙连接	机器开机状态。长按电话键5秒。	蓝色指示灯慢闪	蓝牙已连接	
7	语言切换	开机状态，先断开对讲功能，长按电话键，指示灯红蓝快闪，长按电话键2秒，完成语言切换。	无	嘟嘟嘟	
8	语言切换	关机状态，长按开机键6秒，指示灯红蓝快闪，长按电话键2秒，完成语言切换。	无	嘟嘟嘟	
9	音量加减键	蓝牙连接状态下，单击“+”键，切换上一首，单击“-”键切换下一首。	无	无	

九、部分产品参数

项目	参数
对讲机无线传输范围:	1500M
手机与机器连接距离:	50M
无线蓝牙方案:	5.1
支持蓝牙协议:	A2DP,AVRCP,HS/HF
对外接口:	Type_C
待机时间:	500H
工作时间:	30H
电池:	850mAh
充电时间:	2.5H
充电电压:	5V
喇叭直径:	40mm
信号频率范围:	2.402GHZ-2.480GHZ
工作温度:	-40~60℃
产品材质:	ABS/PVC
产品尺寸:	101mm*54mm*20.5mm

十：语音提示和指示灯

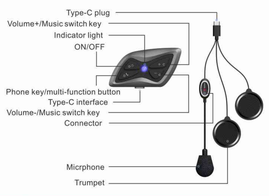
提示内容	提示	机器状态
开机电量语音提示	电量充足	电压高于3.8V
	电量中等	电压处于3.8~3.6V之间
	电池电量低	电压低于3.6V
低电压提示	电池电量低	低于3.6V时提示电池电量低，小于3.4V时自动关机。间隔5分钟提示一次。
电池正在充电	红色指示灯长亮	充电中
电池充电完成	红色指示灯不亮	充电完成

十一、品牌与工厂信息

产品品牌	Teleheer
公司官网	www.teleheer.com
公司	深圳鸿福智能科技有限公司
公司地址	中国广东省深圳市龙岗区平湖街道平吉大道北159号恒丽E时代大厦312
联系电话	0755-89588389
销售联系邮箱	sales@teleheer.com / teleheer@teleheer.com
售后联系邮箱	sales@teleheer.com/teleheer@teleheer.com

英文

I.Illustrations of Product Buttons and Functions



II.On/Off

Switch on: Press and hold the Power button for 3 seconds. The blue indicator light is on for 1 second, with voice prompt “switched on”.
Switch off: Press and hold the Power button for 3 seconds. The red indicator light is on for 1 second, with voice prompt “switched off”.

III. Intercom Signal Pairing and Disconnecting

1.Intercom signal paring when device is switched off: press and hold the Power button for 6 seconds; the paring starts while the red and blue indicator lights flash alternately. At this time, short press the Power button on one of the headsets for signal search and you will hear sound prompt of “tok tok tok”; when paired successfully, the blue indicator light flashes once every 6 seconds and you will hear voice prompt “Intercom connected. You can start talking now”.
2. Intercom disconcting: when the headset is on and the intercom is connected successfully, short press the Power button, there will be voice prompt “intercom disconnected” and the blue indicator light flashes 2 times every 6 seconds.
3. Switch on and reconnect two paired headsets: press and hold the Power button for 3 seconds; then release the button when the blue light is on; you will hear voice prompt “switched on + battery status”; press the Power button again to reconnect the two devices, until you hear the voice prompt “intercom connected”.
4.Operation of signal pairing with other brands of devices:
1) Signal paring as host with devices of other brands: press and hold the Power button for 6 seconds until the red and blue indicator lights flash, and press the Call button for success paring, during which process the Bluetooth can be used as normal.
2) Signal paring as secondary machine with device of other brands: press and hold the Power button for 6 seconds until the red and blue indicator lights flash; turn off the devices of other brands before turning on again, then the signal pairing will be done automatically, during which process the Bluetooth cannot be used as normal.
5. Notes:
1) The signal search cannot be performed when the intercom is connected. Please disconnect the intercom before connecting with other Bluetooth devices.
2) For Bluetooth connecting, switch on the device until the red and blue lights both flash.
3) If Bluetooth intercom signal pairing is not successful, the headset will automatically switch off after 30 minutes.
4) When the device is switched on, press and hold the Call button for intercom pairing. It’s possible that the connection might be a failure. If that happens, please switch off the headset and try again.

IV. Intercom Pairing Record Removal

After switching on the device, press the power button for 3 seconds to enter the clear command, the prompt tone is “beep beep”, and the red indicator light flashes 3 times quickly, that is, the pairing is cleared. After clearing the pairing information, it will automatically shut down.

V. Bluetooth Connection

1. When switched on: Disconnect the intercom and press the Call button for 5 seconds, the red and blue indicator lights will flash alternately. When the Bluetooth signal shows up in Bluetooth Setting, click “Connect”.
2. When switched off: Press and hold the Power button for 6 seconds, the red and blue indicator lights will flash alternately. When the Bluetooth signal shows up in Bluetooth Setting, click “Connect”.
3. Note: The Bluetooth signal is only available for search when the red and blue indicator lights flash alternately.

VI. Answer/Hang up Phone Calls

1.Use Bluetooth intercom to answer mobile phone calls: when the device is successfully paired via Bluetooth with mobile phone, the phone calls will be answered on the intercom automatically after the mobile phone rings for 8 seconds.
2. Hang up / Answer phone calls: single-click the Call button
3. Reconnect the intercom after hanging up: users can answer phone calls when the intercom is connected.

VII. Language Switch

1. When the device is switched off, press and hold the Power button for 6 seconds until the red and blue indicator lights both flashes; press and hold the Call button for two seconds to switch the language.
2. When the device is switched on. Press and hold the Call button until the red and blue indicator lights both flashes; press and hold the Call button for two seconds to switch the language.

VIII. Details of Functions and Operation Instructions

No.	Product Functions	Operation	Indicator Status for Successful Operation	Voice prompt	Notes
1	Headset signal pairing	Press and hold the Power button for 6 seconds to switch on the headset; the red and blue indicator lights will flash alternately.	The blue indicator lights of the two headsets flash once every 6 seconds at the same frequency	Intercom connected	Applicable for: first time pairing of two devices
2	Headset signal pairing	Press and hold the Power button for 3 seconds to switch on the device. Release the button when the blue light is on when you hear voice prompt of “switched on + battery status”. Press the Power button again, and you will hear the voice prompt “intercom connected”.	The blue indicator lights of the two headsets flash once every 6 seconds at the same frequency	Intercom connected	Applicable for: switch on and reconnect two devices that have once been paired successfully
3	Pairing with devices of other brands, as the host	Press and hold the Power button for 6 seconds until the red and blue indicator lights flash, and press the Call button.	The blue indicator lights flash once every 6 seconds	Intercom connected	Note: When the device serves as host, it takes the intercom channel, so the Bluetooth can be used as normal.
4	Signal pairing with devices of other brands, as the secondary machine	Press and hold the Power button for 6 seconds until the red and blue indicator lights flash; turn off the devices of other brands before turning on again, then the signal pairing will be done automatically.	The blue indicator lights flash once every 6 seconds	Intercom connected	Note: When the device serves as the secondary machine, it takes the Bluetooth channel, so the Bluetooth cannot be used as normal.
5	Headset signal pairing removal	After switching on the device, press the power button for 3 seconds to enter the clear command, the prompt tone is “beep beep”, and the red indicator light flashes 3 times quickly, that is, the pairing is cleared. After clearing the pairing information, it will automatically shut down.	The red indicator light is on for 1 second	Switched off	
6	Bluetooth connection	When device is switched on, press and hold the Call button for 5 seconds.	The blue indicator light flashes slowly	Bluetooth connected	
7	Language switch	When the device is switched on. Press and hold the Call button until the red and blue indicator lights both flashes;long-press the Call button for two seconds to switch the language.	N/A	beep beep beep	
8	Language switch	When the device is switched off, press and hold the Power button for 6 seconds until the red and blue indicator lights both flashes;long-press the Call button for two seconds to switch the language.	N/A	beep beep beep	
9	Volume up/down	When Bluetooth is connected, click the “+” button to switch to the previous song, and the “-” button to switch to the next song.	N/A	N/A	

IX. Product Parameters

Item	Parameters
Intercom wireless transmission range:	1500M
Cell phone to machine connection distance:	50M
Wireless Bluetooth Solutions:	5.1
Support Bluetooth protocol:	A2DP,AVRCP,HS/HF
External interface:	Type_C
Standby time:	500H
Working hours:	30H
Battery:	850mAh
Charging time:	2.5H
Charging voltage:	5V
Trumpet diameter:	40mm
Signal frequency range:	2.402GHZ-2.480GHZ
Operating temperature:	-40~60℃
Product Material:	ABS/PVC
Product Size:	101mm*54mm*20.5mm

X.Voice prompts and indicators

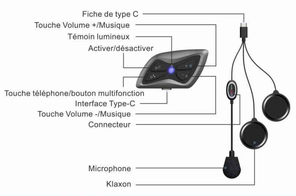
Content	Voice prompt	Device Status
Voice prompts when switching on the device	Full battery	Voltage above 3.8V
	Medium battery	Voltage between 3.8~3.6V
	Low battery	Voltage below 3.6V
Low voltage alert	Low battery	When the battery is lower than 3.6V, the battery is low, and when it is less than 3.4V, it will shut down automatically. There is voice Prompt every 5 minutes.
Battery is charging	Red indicator light remains on	Charging in progress
Battery charging completed	Red indicator light does not light up	Charging completed

XI. Brand and factory information

Product brand	Teleheer
Company website	www.teleheer.com
Company	Shenzhen Hongfu Intelligent Technology Co., Ltd
Company address	312 Henglu E Times Building, No.159 Pingji Avenue North, Pinghu Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Contact number	0755-89588389
Sales contact e-mail	sales@teleheer.com / teleheer@teleheer.com
After-sales contact email	sales@teleheer.com/teleheer@teleheer.com

法语

I.Schéma explicatif des touches et fonctions du produit



II.Activer/désactiver

Allumer l'appareil : Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin lumineux bleu s'allume pendant 1 seconde, accompagné du message vocal "allumé".
Éteindre l'appareil : Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin lumineux rouge s'allume pendant 1 seconde, accompagné du message vocal "éteint".

III.Connexion et déconnexion des signaux d'interphone

1.Connexion des signaux d'intercom lorsque l'appareil est éteint : appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 6 secondes ; la connexion commence tandis que les voyants lumineux rouge et bleu clignotent alternativement. À ce moment-là, appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation de l'une des oreillettes pour rechercher le signal et vous entendrez le message sonore "tok tok tok" ; lorsque la connexion est établie, le voyant bleu clignote une fois toutes les 6 secondes et vous entendrez le message vocal "Intercom connecté. Vous pouvez commencer à parler maintenant".
2.Désactiver l'interphone : lorsque l'oreillette est allumée et que l'interphone est connecté avec succès, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation, vous entendrez le message vocal "intercom déconnecté" et le témoin lumineux bleu clignotera 2 fois toutes les 6 secondes.
3.Allumer et reconnecter deux casques connectés : appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, puis relâcher le bouton lorsque la lumière bleue s'allume ; vous entendrez le message vocal "allumé + état de la batterie" ; appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation pour reconnecter les deux appareils, jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal "intercom connecté".
4.Fonctionnement de l'appariement des signaux avec des appareils d'autres marques :
1)Connecter des signaux en tant qu'hôte avec des appareils d'autres marques : appuyer et maintenir le bouton d'alimentation pendant 6 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et bleu clignotent et appuyer sur le bouton d'appel pour effectuer la connexion. Durant ce processus, le Bluetooth peut être utilisé normalement.
2)Connecter des signaux en tant qu'appareil secondaire avec un appareil d'une autre marque : appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 6 secondes jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent ; éteindre les appareils d'autres marques avant de les rallumer, puis la connexion de signaux se fera automatiquement ; pendant ce processus, le Bluetooth ne peut pas être utilisé normalement.
5.Remarques :
1)La recherche de signal ne peut pas être effectuée lorsque l'interphone est connecté. Veuillez déconnecter l'intercom avant de vous connecter à d'autres appareils Bluetooth.
2)Pour effectuer une connexion Bluetooth avec un téléphone, allumer l'appareil jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent tous les deux.
3)Si la connexion du signal intercom Bluetooth ne réussit pas, l'oreillette s'éteint automatiquement après 30 minutes.
4)Lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton d'appel et le maintenir enfoncé pour effectuer la connexion intercom. Il est possible que la connexion soit un échec. Si cela se produit, veuillez éteindre l'oreillette et réessayer.

IV.Supprimer l'enregistrement de la connexion de l'interphone

Après avoir allumé l'appareil, appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour entrer dans la commande d'effacement, le signal sonore est "bip bip", et le témoin rouge clignote 3 fois rapidement vous signifiant que la connexion est effacée. Après avoir effacé les informations de connexion, l'appareil s'éteint automatiquement.

V.Connexion Bluetooth

1.Lorsque l'appareil est allumé : Déconnecter l'intercom et appuyer sur le bouton d'appel pendant 5 secondes, les témoins rouge et bleu clignotent alternativement. Lorsque le signal Bluetooth s'affiche dans les paramètres Bluetooth, cliquer sur "Connecter".
2.Lorsque l'appareil est éteint : Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 6 secondes, les témoins rouge et bleu clignotent alternativement. Lorsque le signal Bluetooth s'affiche dans les paramètres Bluetooth, cliquer sur "Connecter".
3.Remarque : le signal Bluetooth n'est repérable que lorsque les témoins lumineux rouge et bleu clignotent alternativement.

VI.Répondre/raccrocher à des appels téléphoniques

1.Utiliser l'interphone Bluetooth pour répondre aux appels de téléphone mobile : lorsque l'appareil est connecté avec succès via Bluetooth avec un téléphone mobile, les appels téléphoniques seront pris en charge par l'intercom automatiquement après que le téléphone mobile a sonné pendant 8 secondes.
2. Raccrocher / Répondre à des appels téléphoniques : cliquer une seule fois sur le bouton " Appel ".
3. Reconnecter l'intercom après avoir raccrocché : les utilisateurs peuvent répondre aux appels téléphoniques lorsque l'interphone est connecté.

VII.Changement de langue

1.Lorsque l'appareil est éteint, appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 6 secondes jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent tous les deux ; appuyer sur le bouton d'appel pendant deux secondes pour changer de langue.
2.Lorsque l'appareil est allumé. Appuyer sur le bouton d'appel et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent tous les deux ; appuyer sur le bouton d'appel et le maintenir enfoncé pendant deux secondes pour changer de langue.

VIII.Détails des fonctions et instructions d'utilisation

No.	Fonctions du produit	Manipulations	État des indicateurs lors d'une manipulation réussie	Guide vocal	Remarques
1	Connexion du signal de l'oreillette	Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 6 secondes pour allumer l'oreillette ; les témoins lumineux rouge et bleu clignotent alternativement.	Les témoins bleus des deux oreillettes clignotent toutes les 6 secondes à la même fréquence.	Intercom connecté	Applicable à : première connexion de deux appareils
2	Connexion du signal de l'oreillette	Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Relâchez le bouton lorsque le témoin bleu s'allume et que vous entendez le message vocal "allumé + état de la batterie". Appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation, et vous entendrez le message vocal "interphone connecté".	Les témoins bleus des deux oreillettes clignotent toutes les 6 secondes à la même fréquence.	Intercom connecté	Applicable à : allumer et reconnecter deux appareils qui ont déjà été connectés avec succès.
3	Connexion avec des appareils d'autres marques en tant qu'hôte	Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 6 secondes jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent, puis appuyer sur le bouton d'appel.	Les témoins bleus clignotent une fois toutes les 6 secondes	Intercom connecté	Remarque : Lorsque l'appareil sert d'hôte, il utilise le canal Interphone, de sorte que le Bluetooth peut être utilisé normalement.
4	Connexion du signal avec des appareils d'autres marques en tant qu'appareil secondaire	Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 6 secondes jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent tous les deux ; appuyer sur le bouton d'appel pendant deux secondes pour changer de langue.	Les témoins bleus clignotent une fois toutes les 6 secondes	Intercom connecté	Remarque : Lorsque l'appareil sert d'appareil secondaire, il utilise le canal Bluetooth, de sorte que le Bluetooth ne peut pas être utilisé normalement.
5	Déconnexion du signal de l'oreillette	Après avoir allumé l'appareil, appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour entrer dans la commande d'effacement, le signal sonore est "bip bip", et le voyant rouge clignote 3 fois rapidement, vous signifiant que la connexion est effacée. Après avoir effacé les informations de connexion, l'appareil s'éteint automatiquement.	Le témoin rouge s'allume pendant 1 seconde	Désactivé	
6	Connexion Bluetooth	Lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton d'appel et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes.	Le témoin bleu clignote lentement	Connexion Bluetooth	
7	Changement de langue	Lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton d'appel et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent tous les deux ; appuyer sur le bouton d'appel et le maintenir enfoncé pendant deux secondes pour changer de langue.	N/A	bip bip bip	
8	Changement de langue	Lorsque l'appareil est éteint, appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 6 secondes jusqu'à ce que les témoins rouge et bleu clignotent tous les deux ; appuyer sur le bouton d'appel pendant deux secondes pour changer de langue.	N/A	bip bip bip	
9	Volume haut/bas	Lorsque le Bluetooth est connecté, cliquer sur le bouton "+" pour revenir à la chanson précédente, et sur le bouton "-" pour passer à la chanson suivante.	N/A	N/A	

IX. Paramètres du produit

Élément	Paramètres
Portée de transmission sans fil de l'interphone :	1500M
Distance de connexion entre le téléphone portable et l'appareil :	50M
Solutions Bluetooth sans fil:	5.1
Protocoles Bluetooth pris en charge :	A2DP,AVRCP,HS/HF
Interface externe :	Type_C
Temps de veille :	500H
Autonomie :	30H
Batterie :	850mAh
Temps de charge :	2.5H
Tension de charge :	5V
Diamètre du klaxon :	40mm
Portée de la fréquence du signal :	2.402GHZ-2.480GHZ
Température d'utilisation :	-40~60℃
Matériaux du produit:	ABS/PVC
Taille du produit :	101mm*54mm*20.5mm

X. Messages vocaux et indicateurs

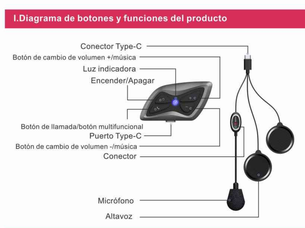
Contenu	Message vocal	État de l'appareil
Messages vocaux lors de la mise en marche de l'appareil	Batterie pleine	Tension supérieure à 3,8 V
	Batterie à mi-charge	Tension entre 3.8~3.6 V
	Batterie faible	Tension inférieure à 3,6 V
Alerte de basse tension	Batterie faible	Lorsque la batterie est inférieure à 3,6 V, la batterie est faible, et lorsqu'elle est inférieure à 3,4 V, elle s'éteint automatiquement. Vous entendrez un message vocal toutes les 5 minutes.
La batterie est en charge	Le témoin lumineux rouge reste allumé	Chargement en cours
Chargement de la batterie terminé	Le témoin lumineux rouge ne s'allume pas	Chargement terminé

XI. Informations sur la marque et l'usine

Marque du produit	Teleheer
Site web de l'entreprise	www.teleheer.com
Nom de la société	Shenzhen Hongfu Intelligent Technology Co., Ltd
Adresse de la société	312 Henglu E Times Building, No.159 Pingji Avenue North, Pinghu Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, Chine
Coordonnées	0755-89588389
E-mail du contact commercial	sales@teleheer.com / teleheer@teleheer.com
E-mail de contact après-vente	sales@teleheer.com/teleheer@teleheer.com

西班牙

I.Diagrama de botones y funciones del producto



II.Encender/Apagar el dispositivo

Encender: mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la notificación de voz indique que se enciende y el indicador azul permanece encendido durante 1 segundo.
Apagar: mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la notificación de voz indique que se apaga, el indicador rojo permanece encendido durante 1 segundo.

III.Emparejamiento y desconexión de señal de intercomunicación

1.Emparejamiento de la señal de intercomunicación en el estado de apagado: mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadean alternativamente para entrar en el estado de emparejamiento. En este momento, presione brevemente el botón de encendido de cualquier dispositivo para escanear la señal, con la notificación de voz "tok tok tok", una vez que sea exitoso, el indicador azul parpadea cada 6 segundos y sale la notificación de voz: dispositivo conectado, y se puede realizar la intercomunicación.
2. Desconexión de intercomunicación: en el estado encendido y conectado, presione brevemente el botón de encendido y sale la notificación de voz: dispositivo desconectado, y el indicador azul parpadea dos veces cada 6 segundos.
3. Encender y conectar dos dispositivos emparejados de nuevo: mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, cuando encienda el indicador azul, suelte el botón, con la notificación de voz "encendido + indicador de batería", presione el botón de encendido de nuevo, y sale la notificación de voz: dispositivo conectado.
4. Emparejamiento con dispositivos de otras marcas
1) Emparejamiento con dispositivos de otras marcas como dispositivo principal: mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadean rápidamente, y luego presione el botón de llamada de nuevo para emparejar, mientras el Bluetooth puede funcionar normalmente.
2) Emparejamiento con dispositivos de otras marcas como dispositivo secundario: mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadean rápidamente, apague el dispositivo de otra marca y enciéndalo de nuevo para emparejar la señal automáticamente, sin embargo, no se podrá usar la función de Bluetooth.
5. Notas:
1) Si la llamada de intercomunicación está conectada, no podrá ingresar al estado de búsqueda de señal. Si necesita conectar con otros dispositivos Bluetooth, por favor desconecte primero la intercomunicación.
2) Cuando quiere conectar con un dispositivo de teléfono móvil con la señal de bluetooth, necesita activar el estado de que los indicadores rojo y azul parpadeen para buscar la señal de bluetooth del dispositivo.
3) Si la señal Bluetooth de intercomunicación no está emparejada durante mucho tiempo, se apagará automáticamente en 30 minutos.
4) En el estado de encendido, cuando mantiene presionada el botón de llamada para emparejar, existe una cierta probabilidad de que no pueda conectarse. En este caso, puede apagar el dispositivo para realizar el emparejamiento.

IV.Limpiar el emparejamiento de señal de intercomunicación

En el estado de encendido, presione el botón de encendido durante 3 segundos para ingresar al comando de limpiar, con la notificación de voz "bip" y cuando el indicador rojo parpadee 3 veces rápidamente, el emparejamiento se borra correctamente. Después de limpiar la información de emparejamiento el dispositivo se apagará automáticamente.

V.Conexión Bluetooth

1.En el estado de encendido: desconecte la función de intercomunicación, presione el botón de llamada durante 5 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadean alternativamente. Encienda el Bluetooth del teléfono móvil para buscar la señal de Bluetooth del dispositivo, cuando se muestra, haga clic en conectar.
2.En el estado apagado: mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos, los indicadores rojo y azul parpadean alternativamente. Encienda el Bluetooth del teléfono móvil para buscar la señal de Bluetooth del dispositivo, cuando se muestra, haga clic en conectar.
3.Nota: La señal de Bluetooth solo está disponible para la búsqueda cuando los indicadores rojo y azul parpadean alternativamente.

VI.Responder/colgar llamadas

1.Responder las llamadas de teléfono móvil con el auricular Bluetooth: encienda el dispositivo para emparejarlo con el Bluetooth de teléfono móvil. Cuando llega una llamada, después de que el teléfono móvil suene durante 8 segundos, se responderá automáticamente en el auricular Bluetooth.
2. Colgar/responder llamadas: presione el botón de llamada
3. Función de reconectar la intercomunicación después de colgar la llamada: si responde la llamada en el estado de intercomunicación, la intercomunicación se volverá a conectar automáticamente después de colgar.

VII.Cambio de idioma

1.En el estado de apagado, mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadeen, y mantenga presionado el botón de llamada durante 2 segundos para cambiar el idioma.
2.En el estado de encendido, desconecte la función de intercomunicación, mantenga presionado el botón de llamada hasta que los indicadores rojo y azul parpadeen rápidamente, y presione el botón de llamada durante dos segundos para cambiar el idioma.

VIII.Funciones e instrucciones de operación

No.	Funciones del producto	Operación	Luz indicadora de operación exitosa	Notificación de voz de operación exitosa	Notas
1	Emparejamiento de señal de auriculares	Mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos para encender el dispositivo y los indicadores rojo y azul parpadean alternativamente.	Los indicadores azules de los dos dispositivos parpadean cada 6 segundos a la misma frecuencia.	Intercomunicación conectada	Aplicable a: emparejar dos dispositivos por primera vez
2	Emparejamiento de señal de auriculares	Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, cuando encienda el indicador azul, suelte el botón, con la notificación de voz "encendido + indicador de batería", presione el botón de encendido de nuevo, y sale la notificación de voz: dispositivo conectado.	El indicador azul parpadea cada 6 segundos y los dos dispositivos parpadean a la misma frecuencia.	Intercomunicación conectada	Aplicable a: encender dos dispositivos que se han emparejado con éxito para conectarse
3	Emparejamiento de señal con dispositivos de otras marcas, como el dispositivo principal.	Mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadean rápidamente, y luego presione el botón de llamada.	El indicador azul parpadea cada 6 segundos	Intercomunicación conectada	Nota: cuando sirve como el dispositivo principal, utilizará el canal de intercomunicación, por lo que no se podrá usar la función de Bluetooth.
4	Emparejamiento de señal con dispositivos de otras marcas, como el dispositivo secundario.	Mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadean rápidamente, apague el dispositivo de otra marca y enciéndalo de nuevo para emparejar la señal automáticamente	El indicador azul parpadea cada 6 segundos.	Intercomunicación conectada	Nota: cuando sirve como el dispositivo secundario, utilizará el canal de Bluetooth, por lo que no se podrá usar la función de Bluetooth.
5	Limpiar el emparejamiento de señal de auriculares	En el estado de encendido, presione el botón de encendido durante 3 segundos para ingresar al comando de limpiar, con la notificación de voz "bip" y cuando el indicador rojo parpadee 3 veces rápidamente, el emparejamiento se borra correctamente. Después de limpiar la información de emparejamiento el dispositivo se apagará automáticamente.	El indicador rojo permanece encendido durante 1 segundo.	Apagado	
6	Conexión de Bluetooth	En el estado de encendido, mantenga presionado el botón de llamada durante 5 segundos.	El indicador azul parpadea lentamente.	Bluetooth conectado	
7	Cambiar idioma	En el estado de encendido, desconecte la función de intercomunicación, mantenga presionado el botón de llamada hasta que los indicadores rojo y azul parpadeen rápidamente, y presione el botón de llamada dos veces para cambiar el idioma.	N/A	bip bip bip	
8	Cambiar idioma	En el estado de apagado, mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadeen rápidamente, y presione el botón de llamada dos veces para cambiar el idioma.	N/A	bip bip bip	
9	Subir/bajar volumen	En el estado de apagado, mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos hasta que los indicadores rojo y azul parpadeen rápidamente, y presione el botón de llamada dos veces para cambiar el idioma.	N/A	N/A	

IX.Parámetros del producto

Item	Parámetros
Rango de transmisión inalámbrica de intercomunicación:	1500M
Distancia de conexión del teléfono celular al dispositivo:	50M
Soluciones Bluetooth inalámbrico:	5.1
Soporta protocolos Bluetooth:	A2DP,AVRCP,HS/HF
Interfaz externa:	Type_C
Tiempo de espera:	500H
Tiempo de funcionamiento:	30H
Batería:	850mAh
Tiempo de carga:	2.5H
Voltaje de carga:	5V
Diámetro del altavoz:	40mm
Rango de frecuencia de la señal:	2.402GHZ-2.480GHZ
Temperatura de funcionamiento:	-40~60℃
Material del producto:	ABS/PVC
Tamaño del producto:	101mm*54mm*20.5mm

X. Notificaciones de voz e indicadores

Contenidos	Notificación	Estado del dispositivo
Notificación de voz de batería cuando enciende el dispositivo	Notificación	Voltaje superior a 3,8 V
	Batería mediana	Voltaje entre 3,8~3,6V
	Batería baja	Voltaje por debajo de 3,6 V
Alerta de voltaje bajo	Batería baja	Cuando el voltaje es inferior a 3,6 V, notificará que la batería está baja, cuando sea inferior a 3,4 V se apagará automáticamente. Se notifica cada 5 minutos.
Batería cargando